



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Asciugatrice

WQG2330RCH

[it] Manuale utente e istruzioni
d'installazione

Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alla Guida utente digitale.



Indice

1 Sicurezza	4	7 Tasti	24
1.1 Avvertenze generali	4	8 Programmi	27
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto	4	8.1 Programmi automatici	27
1.3 Limitazione di utilizzo	4	8.2 Programmi a tempo	28
1.4 Installazione sicura	5	9 Accessori	30
1.5 Utilizzo sicuro	7	10 Bucato	31
1.6 Pulizia e manutenzione sicure	10	10.1 Preparare il bucato	31
2 Prevenzione di danni materiali	12	11 Comandi di base	31
3 Tutela dell'ambiente e risparmio	12	11.1 Accensione dell'apparecchio	31
3.1 Smaltimento dell'imballaggio ..	12	11.2 Impostazione del programma	31
3.2 Risparmio energetico	13	11.3 Adattamento delle impostazioni di programma	31
3.3 Modalità di risparmio energetico	13	11.4 Inserimento del bucato	31
4 Installazione e allacciamento	13	11.5 Avvio del programma	32
4.1 Disimballaggio dell'apparecchio	13	11.6 Aggiungere biancheria	32
4.2 Contenuto della confezione	14	11.7 Annullare il programma	32
4.3 Requisiti del luogo d'installazione	14	11.8 Estrarre la biancheria	32
4.4 Tubo flessibile di scarico dell'acqua	15	11.9 Spegnimento dell'apparecchio	32
4.5 Livellamento dell'apparecchio	17	11.10 Filtro lanugine	32
4.6 Collegamento elettrico dell'apparecchio	18	11.11 Sistema di filtraggio dell'unità di base	34
5 Conoscere l'apparecchio	19	11.12 Contenitore dell'acqua di condensa	35
5.1 Apparecchio	19	12 Livello di asciugatura	36
5.2 Pannello di comando	20	12.1 Modifica del livello di asciugatura	37
6 Display	21	12.2 Adattamento del livello di asciugatura	37

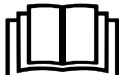
13 Sicurezza bambini.....	37
13.1 Attivazione della sicurezza bambini.....	37
13.2 Disattivazione della sicurezza bambini.....	37
14 Funzione antipiega.....	37
14.1 Avvio del programma con funzione antipiega	37
14.2 Riempimento del serbatoio dell'acqua	38
15 Impostazioni di base	39
15.1 Panoramica delle impostazioni di base	39
15.2 Modifica delle impostazioni di base.....	39
16 Pulizia e cura	40
16.1 Unità di base	40
16.2 Filtro del serbatoio dell'acqua	43
16.3 Sensore dell'umidità	43
17 Sistemazione guasti.....	44
18 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento	50
18.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso	50
19 Servizio di assistenza clienti..	50
19.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)	51
20 Valori di consumo	52
21 Dati tecnici.....	53



1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per asciugare e rinfrescare tessuti lavati con acqua e idonei all'asciugatura;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000 m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici.

1.4 Installazione sicura

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l'installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ▶ Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo .
- ▶ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ▶ Non collegare mai l'apparecchio a un circuito elettrico che viene attivato e disattivato regolarmente dal gestore del servizio elettrico.
- ▶ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione onnipolare conformemente alle norme di installazione.
- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi. Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

Se questo apparecchio viene collocato in modo non corretto in una colonna lavatrice-asciugatrice, c'è il rischio che tale apparecchio cada.

- ▶ Impilare l'asciugatrice su una lavatrice esclusivamente utilizzando il kit di congiunzione del produttore dell'asciugatrice
→ "Accessori", Pagina 30. Non è consentito nessun altro metodo di installazione.
- ▶ Non impilare l'apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice, se il produttore dell'asciugatrice non propone alcun set di collegamento adatto.
- ▶ Non impilare in una colonna lavatrice-asciugatrice apparecchi di produttori diversi e con differenti profondità e larghezze.
- ▶ Non collocare alcuna colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo, gli apparecchi potrebbero ribaltarsi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ▶ Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ▶ Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.

- ▶ Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.

- ▶ Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!

I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ▶ Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- ▶ Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

1.5 Utilizzo sicuro

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
 - ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
 - ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
 - ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 50*
- L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
 - ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.

- Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Polvere di carbone e farina nell'ambiente circostante all'apparecchio possono provocare esplosioni.

- Durante il funzionamento tenere pulito l'ambiente circostante.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

L'acqua di condensa di questo apparecchio non è potabile e può contenere lanugine.

- Non bere né utilizzare per altri scopi l'acqua di condensa dell'apparecchio.

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- In caso di ingestione, consultare un medico.
- Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

⚠ **AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

Il refrigerante R290 in questo apparecchio non è nocivo per l'ambiente ma è infiammabile e, a contatto con fiamme libere o altre fonti di accensione, potrebbe incendiarsi.

- Tenere lontano dall'apparecchio fiamme o fonti di accensione.



⚠ **AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!**

I resti nel filtro lanugine potrebbero incendiarsi durante l'asciugatura.

- Pulire regolarmente il filtro lanugine.

Gli oggetti facilmente infiammabili, come accendini o fiammiferi, possono incendiarsi durante l'asciugatura.

- Prima dell'asciugatura togliere dalle tasche degli indumenti tutti gli oggetti facilmente infiammabili.

La biancheria non ancora lavata che è entrata in contatto con solventi, olio, cera, solvente per cera, vernice, grasso o smacchiatori, potrebbe incendiarsi durante l'asciugatura.

- Non asciugare in questo apparecchio biancheria non ancora lavata.
- Prima dell'asciugatura lavare abbondantemente la biancheria in acqua calda e detersivo.
- Non impiegare l'apparecchio se la biancheria è stata lavata con prodotti chimici industriali.

⚠ **AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

La biancheria, in caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, non si raffredda sufficientemente e può incendiarsi.

- Non interrompere anticipatamente il programma di asciugatura.
- In caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, rimuovere subito la biancheria e distribuirla.

⚠ **ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!**

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

- Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

- ▶ Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.
- ▶ Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

- ▶ Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

1.6 Pulizia e manutenzione sicure

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Non apportare mai modifiche tecniche all'apparecchio o alle caratteristiche dell'apparecchio.
- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Prima della pulizia staccare la spina o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.

- ▶ Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.

- ▶ Non usare detergenti contenenti solventi.

2 Prevenzione di danni materiali

ATTENZIONE!

Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detergenti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Osservare la massima quantità di carico per ciascun programma e non superarla.

→ "Programmi", Pagina 27

Un surriscaldamento dell'apparecchio può comprometterne il funzionamento.

- ▶ Durante il funzionamento tenere libera il foro di ventilazione.
- ▶ Garantire un'aerazione sufficiente dell'ambiente.

Oggetti leggeri come capelli e lanugine, durante l'utilizzo, possono essere aspirati dal foro di ventilazione dell'apparecchio e comprometterne il funzionamento.

- ▶ Durante il funzionamento mantenere pulito l'ambiente attorno all'apparecchio.
- ▶ Tenere gli oggetti leggeri lontano dall'apparecchio.

Un funzionamento senza una protezione adeguata o incompleta o difettosa (a seconda dell'apparecchio ad es. filtro lanugine, vano di deposito, tappetino filtrante) può causare dei danni all'apparecchio.

- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio senza protezione o se presenta una protezione incompleta o difettosa.

Il materiale espanso o la gommapiuma possono deformarsi o sciogliersi durante l'asciugatura.

- ▶ Non asciugare indumenti contenenti materiale espanso o gommapiuma.

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- ▶ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- ▶ Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,
- ▶ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ▶ Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- ▶ In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▶ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

Mettere in funzione l'apparecchio in un ambiente ben ventilato e tenere libero il foro di ventilazione.

- ✓ Un ricambio di aria limitato prolunga la durata del programma e incrementa il consumo di energia.

Prima dell'asciugatura, centrifugare gli indumenti della lavatrice.

- ✓ Con indumenti più umidi viene prolungata la durata del programma e si consuma più energia.

Rispettare la quantità di carico massima dei programmi.

→ "Programmi", *Pagina 27*

- ✓ Un superamento della quantità di carico massima provoca un allungamento della durata del programma e un aumento del consumo di energia.

Dopo l'asciugatura Pulire il filtro lanugine → *Pagina 32*.

- ✓ Un filtro lanugine sporco riduce il flusso di aria nell'apparecchio, richiede più tempo per l'asciugatura e consuma più energia.

Dopo la pulizia asciugare bene il filtro nel sistema di filtraggio dell'unità di base → *Pagina 34*.

- ✓ I filtri più umidi prolungano la durata del programma e incrementano il consumo di energia.

3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio in modalità di risparmio energetico non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato si spegne automaticamente. Tutti gli indicatori si spengono e  lampeggi.

La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Disimballaggio dell'apparecchio

ATTENZIONE!

Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.
- 1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.
→ "Smaltimento dell'imballaggio", *Pagina 12*
- 2. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
- 3. Aprire l'oblò.
- 4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.
- 5. Chiudere l'oblò.

4.2 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

ATTENZIONE!

Un funzionamento con accessori difettosi o mancanti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio o comportare danni alle cose e all'apparecchio stesso.

- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio con accessori difettosi o mancanti.
- ▶ Sostituire l'accessorio in questione prima di mettere in funzione l'apparecchio.
→ "Accessori", Pagina 30

La dotazione comprende:

- Asciugatrice
- Documentazione di accompagnamento
- Recipiente dell'acqua
→ "Riempimento del serbatoio dell'acqua", Pagina 38
- Tubo flessibile di scarico dell'acqua con adattatore per l'allacciamento, materiale di fissaggio e collettore.
→ "Tubo flessibile di scarico dell'acqua", Pagina 15

- ▶ Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Il congelamento dell'acqua residua nell'apparecchio può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.
Il refrigerante contenuto nell'apparecchio può comportare danni all'apparecchio, se quest'ultimo viene messo in funzione immediatamente dopo il trasporto.
- ▶ Subito dopo il trasporto, lasciare a riposo l'apparecchio due ore prima di metterlo in funzione.

Luogo d'installazione - Requisiti

Sul pavimento	Disporre l'apparecchio su una superficie pulita, piana e fissa. Mettere in piano l'apparecchio → Pagina 17.
---------------	---

4.3 Requisiti del luogo d'installazione

ATTENZIONE!

Se l'apparecchio è sottoposto a un'inclinazione superiore a 40°, l'acqua residua dell'apparecchio può defluire e causare danni materiali.

- ▶ Inclinare con cautela l'apparecchio.

Luogo d'installazione- Requisiti

In una colonna lavatrice-asciugatrice

Installare questo apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice soltanto con il set di collegamento originale del produttore dell'asciugatrice.

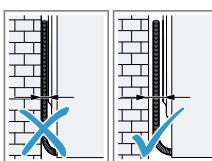
- Set di collegamento

→ *Pagina 30*

Collocare questo apparecchio su una lavatrice solo se è dello stesso produttore. La profondità e la larghezza dell'apparecchio devono coincidere con le dimensioni della lavatrice.

Non collocare la colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo.

Alla parete



Non incastrare tubi flessibili e cavi di collegamento alla rete elettrica tra la parete e l'apparecchio.

scarico dell'acqua per convogliare l'acqua di condensa in esubero direttamente nell'acqua di scarico.

Nota

- Mettere in funzione questo apparecchio con il tubo flessibile di scarico dell'acqua fornito in dotazione.

→ *"Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua", Pagina 15*

In caso di allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua, non è necessario svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa.

→ *"Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 36*

Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua

Se non si desidera svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa, allacciare il tubo flessibile di scarico dell'acqua.

ATTENZIONE!

Durante il funzionamento dell'apparecchio senza tubo flessibile dell'acqua di condensa o senza tubo flessibile di scarico dell'acqua conformemente allacciato può fuoriuscire del liquido dal manicotto.

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, allacciare in modo conforme il tubo flessibile dell'acqua di condensa o il tubo flessibile di scarico dell'acqua al manicotto.

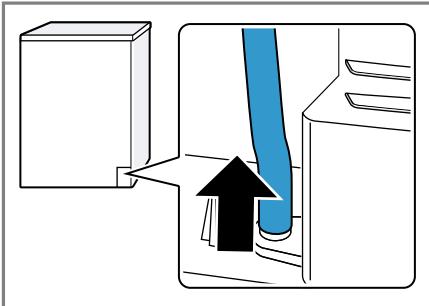
4.4 Tubo flessibile di scarico dell'acqua

Durante l'asciugatura si forma acqua di condensa che l'apparecchio, di fabbrica, raccoglie nell'apposito contenitore. Utilizzare il tubo flessibile di

Requisiti

- L'apparecchio e gli accessori sono stati rimossi dall'imballaggio.
→ *"Disimballaggio dell'apparecchio"*, Pagina 13
- L'apparecchio è installato sul luogo di collocazione.
→ *"Requisiti del luogo d'installazione"*, Pagina 14

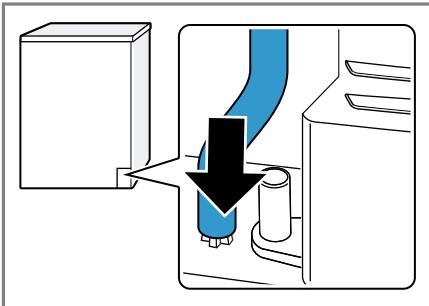
1. Tirare il tubo flessibile dell'acqua di condensa dal manicotto.



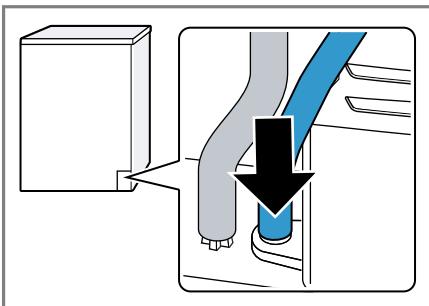
Il tubo flessibile dell'acqua di condensa è allacciato di fabbrica sul manicotto.

Nota: Rimuovendo il tubo flessibile dell'acqua di condensa potrebbe fuoriuscire del liquido dal manicotto.

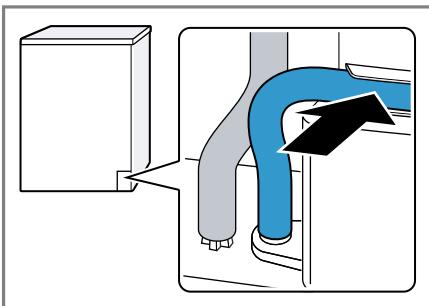
2. Spingere il tubo flessibile dell'acqua di condensa sul supporto.



3. Spingere il tubo flessibile di scarico dell'acqua finché non si aggancia al manicotto.



4. Infilare il tubo flessibile di scarico dell'acqua nella guida del tubo flessibile.



Accertarsi che il tubo flessibile di scarico dell'acqua non sia piegato.

5. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

→ *"Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa"*, Pagina 36

6. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa.

→ *"Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa"*, Pagina 36

7. Collegare l'apparecchio allo scarico dell'acqua.

→ *"Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua"*, Pagina 17

Consiglio: Per raccogliere l'acqua di condensa nuovamente nel relativo contenitore, ad es. quando si cambia la collocazione dell'apparecchio, eseguire questi passaggi in sequenza inversa.

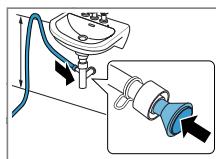
Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua

ATTENZIONE!

Se lo scarico è intasato o chiuso, l'acqua stagnante può rifluire nell'apparecchio.

- ▶ Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che l'acqua defluisca rapidamente e che le otturazioni siano eliminate.

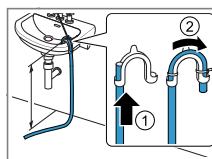
Scarico a sifone.



Fissare il punto di collegamento con una fascetta stringitubo (12-22 mm). Fissare il tubo flessibile di scarico dell'acqua con una guida del tubo flessibile a un'altezza minima di 80 cm e massima di 100 cm.

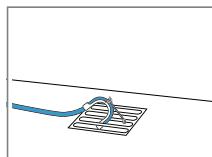
Nota: Con il diffusore a Y → Pagina 30 è possibile collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua di un apparecchio supplementare, come ad es. una lavatrice, allo stesso scarico del sifone.

Scarico in un lavandino.



Spostare completamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua attraverso il collettore e fissare con il materiale apposito. Fissare il collettore a un'altezza massima di 100 cm.

Scarico in un pozzetto.

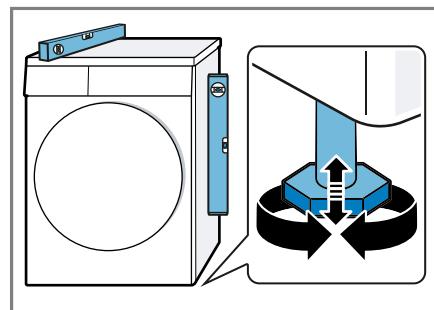


Spostare completamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua attraverso il collettore e fissare con il materiale apposito. Fissare il collettore al pozzetto.

4.5 Livellamento dell'apparecchio

Per ridurre i rumori e le vibrazioni, allineare correttamente l'apparecchio.

- ▶ Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.

4.6 Collegamento elettrico dell'apparecchio

1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.

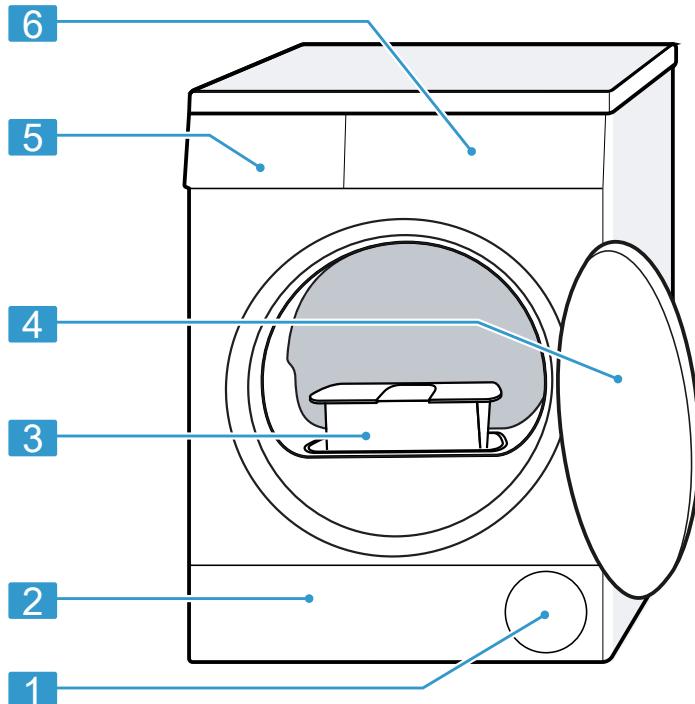
I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici
→ *Pagina 53*.

2. Controllare il corretto posizionamento della spina.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

1 Apertura di aerazione

2 Sportello di manutenzione
dell'unità di base → *Pagina 40*

3 Filtro lanugine → *Pagina 32*

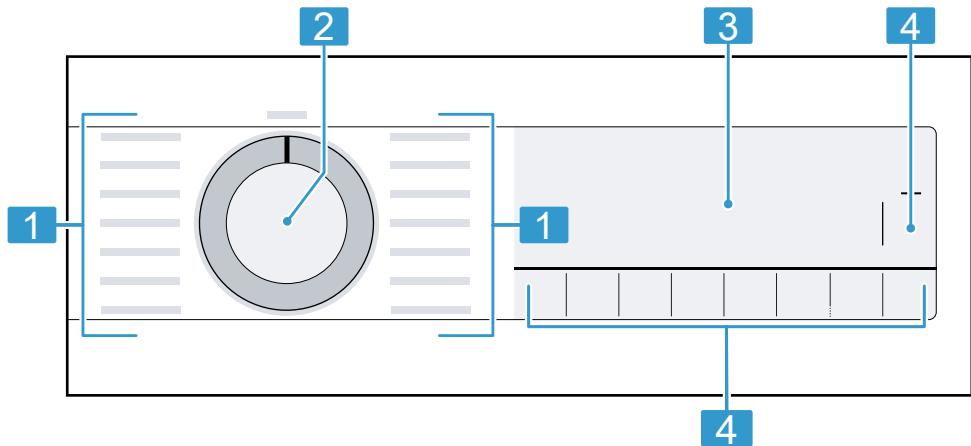
4 Oblò

5 Contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 35*

6 Pannello di comando
→ *Pagina 20*

5.2 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



1 Programmi → *Pagina 27*

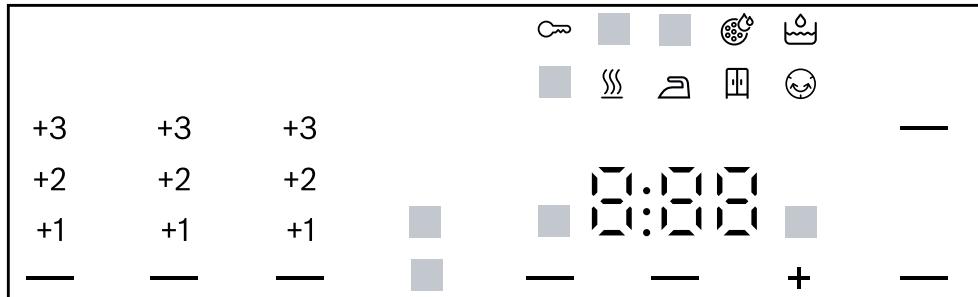
2 Selettore programmi → *Pagina 31*

3 Display → *Pagina 21*

4 Tasti → *Pagina 24*

6 Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.



Indicatore	Descrizione
0:40 ¹	Durata del programma prevista o tempo residuo del programma in ore e minuti.
1:25	Il programma a tempo è impostato. → "Programmi a tempo", Pagina 28
8,0 ¹	Consiglio sulla massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.
+0:45 ¹	Ora di fine programma → "Tasti", Pagina 26
	<ul style="list-style-type: none"> ■ si illumina: la sicurezza bambini è attivata. ■ lampeggia: la sicurezza bambini è attivata e l'apparecchio ha ricevuto un comando. → "Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 37
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avvio, interruzione o pausa ■ si illumina: il programma è in corso e può essere interrotto o messo in pausa. ■ lampeggia: il programma può essere riavviato o può proseguire.
	Il risultato di asciugatura è attivato. → "Tasti", Pagina 25

¹ Esempio

Indicatore	Descrizione
— (■)	Il risultato di asciugatura è attivato. → "Tasti", Pagina 25
— (■*)	Il risultato di asciugatura è attivato. → "Tasti", Pagina 24
+1	Il livello di asciugatura adattato è attivato.
+2	→ "Livello di asciugatura", Pagina 36
+3	
— (☺)	La funzione antipiega è attivata. → "Tasti", Pagina 25
— (🌸)	L'asciugatura delicata per capi delicati è attivata. → "Tasti", Pagina 26
— "4kg" (¼)	La quantità di carico a metà è attivata. → "Tasti", Pagina 26
— (⚡)	L'asciugatura silenziosa senza segnali acustici è attivata. → "Tasti", Pagina 26
⌚	Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa e inserirlo. → "Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 36
⌚	Pulire il filtro lanugine. → "Pulizia del filtro lanugine", Pagina 32
	Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base", Pagina 34
⌚	Pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base. → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base", Pagina 34
⌚	Riempire il serbatoio dell'acqua per la funzione antipiega. → "Riempimento del serbatoio dell'acqua", Pagina 38
Hot	Il processo di raffreddamento raffredda il bucato per alcuni minuti ruotando il cestello per evitare danni al bucato. Il processo di raffreddamento può essere interrotto aprendo l'oblò. Nota: Non modificare il programma impostato.
☰	Stato del programma: asciugatura
☛	Stato del programma: risultato di asciugatura stiratura con ferro
■	Stato del programma: risultato di asciugatura asciugatura normale
☺	Stato del programma: antipiega
🌸	Stato del programma: funzione antipiega

¹ Esempio

Indicatore	Descrizione
—	Stato del programma: pausa
End	Stato del programma: fine programma
¹ Esempio	

7 Tasti

Qui viene illustrata una panoramica sui tasti e le loro possibilità di impostazione.

Pulsante	Selezione	Descrizione
▷	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avviare ■ Interrompere ■ Mettere in pausa 	Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.
⌚ 3 Sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	Attivare o disattivare la sicurezza bambini. Assicurarsi che il pannello non possa essere utilizzato involontariamente. Se la sicurezza bambini è stata attivata e l'apparecchio è stato spento, la sicurezza bambini resta attivata. → <i>"Sicurezza bambini"</i> , <i>Pagina 37</i>
■*	<ul style="list-style-type: none"> ■ ■* ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionando ■* viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → <i>"Livello di asciugatura"</i>, <i>Pagina 36</i> ■ Selezionando +1, +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → <i>"Adattamento del livello di asciugatura"</i>, <i>Pagina 37</i>

Pulsante	Selezione	Descrizione
	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionando  viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → "<i>Livello di asciugatura</i>", Pagina 36 ■ Selezionando +1, +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → "<i>Adattamento del livello di asciugatura</i>", Pagina 37
	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■ +1 ■ +2 ■ +3 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selezionando  viene attivato il risultato di asciugatura. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma. → "<i>Livello di asciugatura</i>", Pagina 36 ■ Selezionando +1, +2 o +3 viene adattato il risultato di asciugatura. → "<i>Adattamento del livello di asciugatura</i>", Pagina 37
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	<p>Attivare o disattivare la funzione antipieghe. Al termine del programma, il cestello muove la biancheria per 120 minuti a intervalli regolari, per evitare la formazioni di pieghe sugli indumenti.</p>

Pulsante	Selezione	Descrizione
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	<p>Attivare o disattivare l'asciugatura delicata. La temperatura viene ridotta per tessuti delicati come ad es. poliacrilico o elastan.</p> <p>La durata del programma viene prolungata.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ora di fine programma ■ Durata del programma 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stabilire l'ora di fine programma. ■ La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato. Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma. ■ Impostare la durata del programma per i programmi a tempo. → "Programmi a tempo", Pagina 28
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	Attivare o disattivare i segnali di comando e i segnali di avviso.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	Asciugare i singoli capi o quantità di carico ridotte.

8 Programmi

In questo modo è possibile asciugare i propri indumenti utilizzando o un programma automatico o un programma a tempo.

8.1 Programmi automatici

I programmi automatici sono programmi durante i quali i sensori di umidità misurano l'umidità residua della biancheria. Il programma termina soltanto quando viene raggiunto il risultato di asciugatura impostato. Ogni programma automatico ha un risultato di asciugatura → *Pagina 36*. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

Consigli

- Selezionare il risultato di asciugatura in base agli indumenti o al grado di asciugatura desiderato. → *"Livello di asciugatura"*, *Pagina 36*
- L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Cotone	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino.	8,0
<input type="checkbox"/> Cotone Eco	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Programma a risparmio energetico.	8,0
Sintetici	Asciugare indumenti in fibra sintetica o mista.	3,5
Mix	Asciugare indumenti in cotone e fibra sintetica.	3,0
Biancheria	Asciugare le fodere del piumino e dei cuscini e le lenzuola in cotone. Nota: Il movimento del cestello è ottimizzato per asciugare capi di grandi dimensioni.	3,5
Delicati	Asciugare indumenti delicati in raso, tessuti sintetici e misti.	2,0
Hygiene Plus	Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Nota: Particolarmente adatto per esigenze igieniche elevate.	4,0

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Sport	Asciugare indumenti sportivi che si asciugano in fretta, in fibre funzionali, microfibra e fibre sintetiche.	1,5
Camicie	Asciugare camicie e camicette in cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti. Nota: Per ottenere un risultato ottimale, asciugare al massimo 5 camicie o 5 camicette. Dopo l'asciugatura stirare la biancheria oppure appenderla. In questo modo, si disperde l'umidità residua.	1,5
Rapido 40'	Asciugare indumenti in fibra sintetica e cotone leggero.	2,0
Asciugamani	Asciugare asciugamani resistenti e lavabili a 90 °C e accappatoi di cotone e lino.	6,0
5 Camicie ☺	Per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori per camicie e camicette asciutte, mai indossate o indossate per poco tempo. → "Funzione antipiega", Pagina 37	Da 2 a 5 capi di biancheria
1 Camicia ☺	Per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori per camicie e camicette asciutte, mai indossate o indossate per poco tempo. → "Funzione antipiega", Pagina 37	Un capo di biancheria

8.2 Programmi a tempo

I programmi a tempo sono programmi con una durata stabilita o impostabile. Il programma termina una volta trascorso il tempo impostato, anche se gli indumenti ad esempio non sono ancora del tutto asciutti. I programmi a tempo si addicono all'asciugatura di singoli capi di biancheria o per indumenti sottili.

Consiglio: L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

Programma	Descrizione	Carico max. (kg)
Prog. a tempo caldo	Asciugare tutti i tipi di tessuti, tranne lana e seta. Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati. Nota: Questo programma è adatto all'asciugatura con il cestello per la lana. Se si utilizza il cestello per la lana, con questo programma è possibile asciugare anche tessuti in lana.	3,0

9 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

Nota: Alcuni accessori sono disponibili in altre colorazioni. Contattare il → "Servizio di assistenza clienti", Pagina 50.

	Utilizzo	Codice dell'ordine
Set di collegamento	Per risparmiare spazio, installare l'apparecchio sopra una lavatrice idonea della stessa larghezza e profondità e dello stesso produttore.	WTZ2741C
Cestello lana	Asciugare o arieggiare singoli capi di lana, scarpe da ginnastica e peluches.	WMZ20600
Diffusore a Y	Collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua di un apparecchio supplementare allo stesso scarico del sifone.	15000490
Tubo flessibile di scarico dell'acqua	Convogliare l'acqua di condensa in esubero direttamente nell'acqua di scarico, senza svuotare regolarmente il relativo contenitore.	WTZ1110
Materiale filtrante	Pezzo di ricambio per la protezione da lanugine del sistema di filtraggio dell'unità di base.	12022801
Piedistallo	Collocare l'apparecchio sollevato in modo che possa essere caricato e scaricato facilmente.	WTZPW20D

10 Bucato

10.1 Preparare il bucato

ATTENZIONE!

Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.

- ▶ Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.

Nota

Quando si prepara il bucato, proteggere l'apparecchio e i tessuti.

- Spazzolare via sabbia e terra
- Smistare la biancheria in base al colore e ai tessuti, rispettando le etichette per la cura
- Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni
- Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini
- Inserire il bucato smistato nel cestello
- Centrifugare il bucato prima di asciugarlo
- Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches nel cestello per la lana

11 Comandi di base

11.1 Accensione dell'apparecchio

Requisito: L'apparecchio è correttamente installato e allacciato.

→ "Installazione e allacciamento", *Pagina 13*

- ▶ Portare il selettore programmi su un programma.

Nota: L'illuminazione del cestello si spegne automaticamente.

11.2 Impostazione del programma

1. Ruotare il selettore programmi e portarlo sul programma desiderato.
→ "Programmi", *Pagina 27*
2. Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma. → *Pagina 31*

11.3 Adattamento delle impostazioni di programma

In base al programma e al relativo avanzamento, è possibile adattare o attivare e disattivare le impostazioni.

Requisito: È impostato un programma.

→ "Impostazione del programma", *Pagina 31*

- ▶ Adattare le impostazioni di programma.
→ "Tasti", *Pagina 24*

Nota: Le impostazioni di programma non sono memorizzate in modo permanente.

11.4 Inserimento del bucato

Nota: Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma.

→ "Programmi", *Pagina 27*

Requisiti

- La biancheria è preparata e suddivisa.
→ "Bucato", *Pagina 31*
- Il cestello è vuoto.
- 1. Aprire l'oblò.
- 2. Introdurre la biancheria nel cestello.
- 3. Chiudere l'oblò.

Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.

11.5 Avvio del programma

Requisito: È impostato un programma.
→ "Impostazione del programma",
Pagina 31

- ▶ Premere .
- ✓ Il display indica la durata o l'ora di fine del programma.
- ✓ Al termine del programma, il display mostra: "End".

Nota: Quando compare "Hot", significa che l'apparecchio raffredda il bucato.

Quando "Hot" si spegne, il bucato è raffreddato.

11.6 Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è sempre possibile estrarre o aggiungere il bucato.

1. Premere .

Il processo di raffreddamento si avvia automaticamente dopo circa 30 secondi e raffredda il bucato muovendo il cestello. Se si desidera evitare o interrompere il processo di raffreddamento, aprire l'oblò. → "Display", Pagina 22

2. Aprire l'oblò.
3. Estrarre o aggiungere il bucato.
4. Chiudere l'oblò.
5. Premere .

11.7 Annullare il programma

1. Premere .
2. Aprire l'oblò.
3. Estrarre la biancheria. → Pagina 32

11.8 Estrarre la biancheria

1. Aprire l'oblò.
2. Estrarre il bucato dal cestello.

11.9 Spegnimento dell'apparecchio

- ▶ Portare il selettori programmi su **Aus.**

11.10 Filtro lanugine

Durante l'asciugatura, nel filtro lanugine viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il filtro lanugine protegge l'apparecchio dalla lanugine.

Pulizia del filtro lanugine

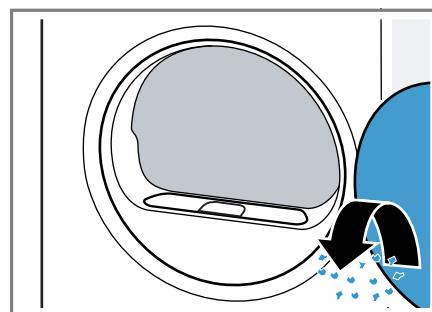
Una volta terminato il programma di asciugatura oppure se durante il funzionamento sul display viene visualizzato un avviso, pulire il filtro lanugine.

Nota: Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

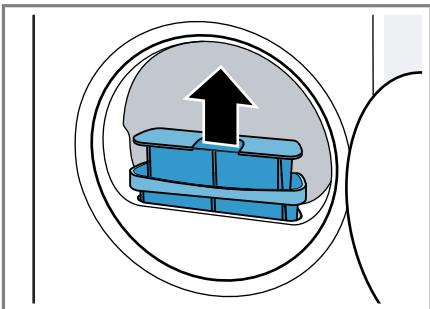
Requisiti

- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
- oppure durante il funzionamento sul display viene visualizzato: .

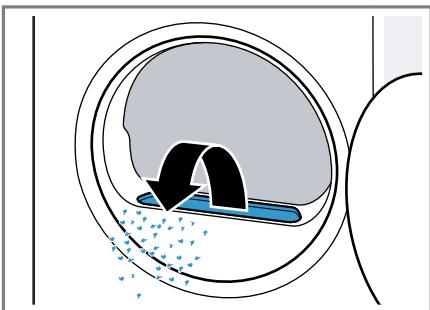
1. Aprire l'oblò.
2. Rimuovere la lanugine dall'oblò.



3. Rimuovere il filtro lanugine in due parti.

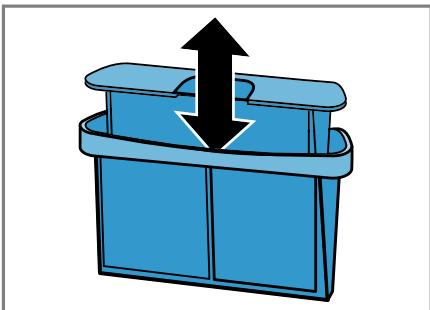


4. Rimuovere la lanugine dalla cavità del filtro.

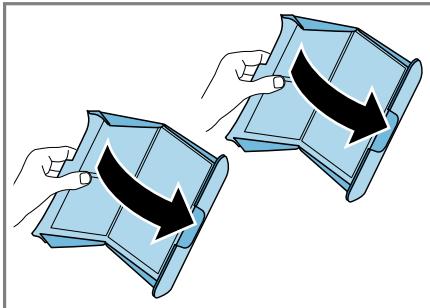


Accertarsi che la lanugine non penetri nel condotto dell'aria.

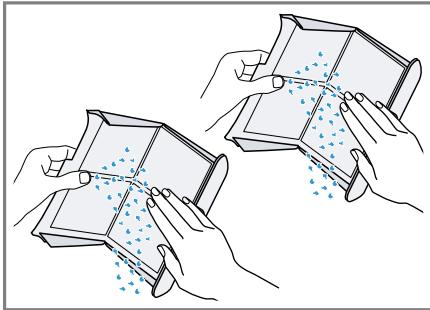
5. Staccare il filtro lanugine in due parti.



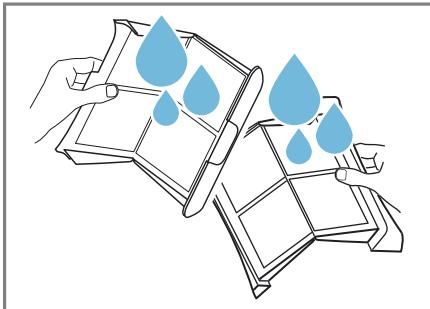
6. Aprire entrambi i filtri lanugine.



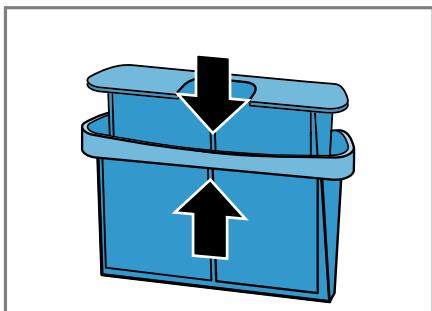
7. Rimuovere la lanugine.



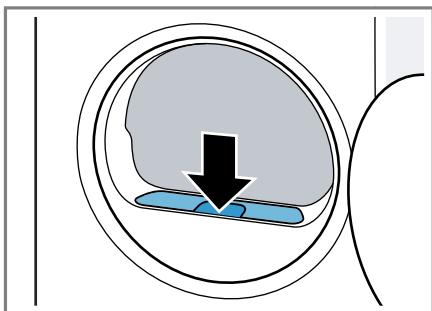
8. Lavare a fondo entrambi i filtri lanugine con acqua calda corrente e asciugarli.



9. Chiudere e assemblare entrambi i filtri lanugine.



10. Inserire il filtro lanugine in due parti.



11. Chiudere l'oblò.

11.11 Sistema di filtraggio dell'unità di base

Durante l'asciugatura, nel sistema di filtraggio dell'unità di base viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il sistema di filtraggio protegge l'apparecchio dalla lanugine.

Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base

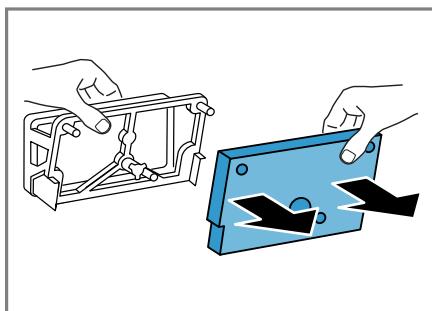
Se durante il funzionamento su display compare un avviso, pulire il sistema di filtraggio dell'unità di base.

Note

- È possibile pulire regolarmente il sistema di filtraggio senza che compaia l'avviso visualizzato sul display.
Non è necessario pulire dopo ogni asciugatura.
- Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

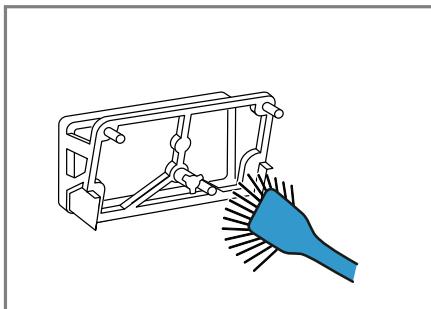
Requisito: Durante il funzionamento il display mostra:

1. Pulire il filtro lanugine. → *Pagina 32*
2. Aprire l'unità di base. → *Pagina 40*
3. Rimuovere con cautela il materiale filtrante dai supporti.



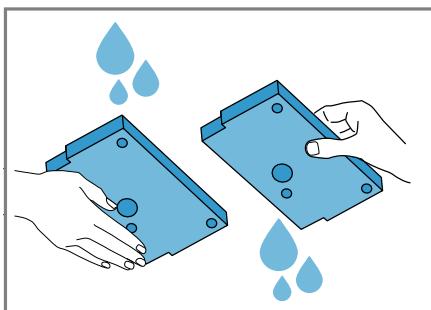
Accertarsi che il materiale filtrante non venga piegato né danneggiato.

4. Pulire la copertura dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.



Accertarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla guarnizione.

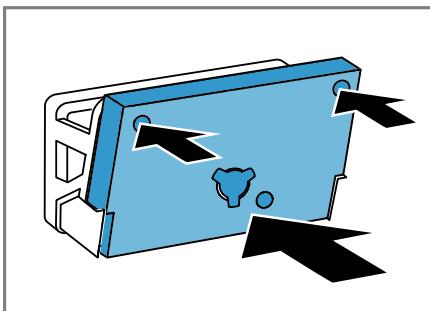
5. Lavare il materiale filtrante sotto l'acqua corrente calda e strizzarlo con le mani per eliminare l'acqua.



È possibile rimuovere lo sporco ostinato utilizzando un aspirapolvere.

Non lavare il materiale filtrante utilizzando detergenti.

6. Inserire il materiale filtrante nei supporti.



Accertarsi che il materiale filtrante pulito venga inserito nei supporti senza essere deformato, danneggiato o rovesciato.

Nota: È possibile ordinare il materiale filtrante → *Pagina 30* come ricambio presso il servizio di assistenza clienti.

7. Chiudere l'unità di base. → *Pagina 42*

11.12 Contenitore dell'acqua di condensa

Durante l'asciugatura si forma acqua di condensa che l'apparecchio, di fabbrica, raccoglie nell'apposito contenitore.

Nota: Mettere in funzione questo apparecchio con il tubo flessibile di scarico dell'acqua fornito in dotazione.

→ "Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua", *Pagina 15*

In caso di allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua, non è necessario svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa.

→ "Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", *Pagina 36*

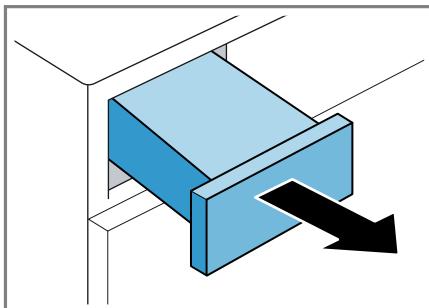
Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa

Una volta terminato il programma di asciugatura o se durante il funzionamento sul display viene indicato un avviso, svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

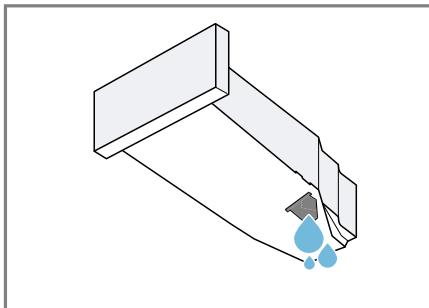
Requisiti

- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
- oppure 

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa tenendolo in orizzontale.



2. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

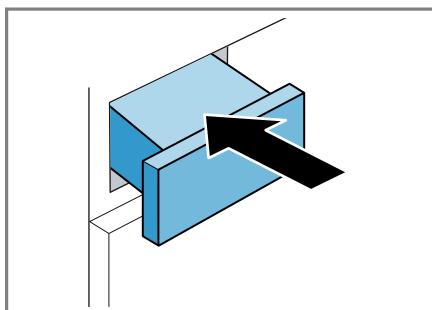


Accertarsi che il contenitore dell'acqua di condensa sia inserito prima di mettere in funzione l'apparecchio.

→ "Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 36

Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa

- Inserire il serbatoio dell'acqua di condensa fino all'arresto.



12 Livello di asciugatura

Per ogni programma automatico viene prestabilito un livello di asciugatura. Il livello di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

Livello di asciugatura	Descrizione
 *	Per biancheria spessa, a più strati, che non si asciuga facilmente.
	Per biancheria sottile, normale.
	Per biancheria sottile, normale. La biancheria è ancora leggermente umida al termine del programma. Per evitare la formazione di pieghe, stirare o stendere il bucato.

12.1 Modifica del livello di asciugatura

Per alcuni programmi automatici è possibile modificare il livello di asciugatura affinché il bucato sia più asciutto o più umido.

1. Impostare un programma automatico. → *Pagina 27*
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
2. Premere su o .
- ✓ Il display indica **— (干)**, **— (干*)** o **— (鼓)**.

12.2 Adattamento del livello di asciugatura

Se dopo l'asciugatura con un determinato livello di asciugatura la biancheria risulta ancora troppo umida, è possibile adattare il grado di asciugatura.

1. Impostare un programma automatico. → *Pagina 27*
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
2. Premere su o .
3. Premere nuovamente il livello di asciugatura impostato per regolarlo.
- ✓ Il display indica "+1", "+2" o "+3".

13 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

13.1 Attivazione della sicurezza bambini

- Tenere premuti entrambi i tasti **3 Sec.** per ca. 3 secondi.
- ✓ Il display indica .

- ✓ Gli elementi di comando sono bloccati.
- ✓ La sicurezza bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio e in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

13.2 Disattivazione della sicurezza bambini

Requisito: Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- Tenere premuti entrambi i tasti **3 Sec.** per ca. 3 secondi.
- Per non interrompere il programma in corso, il selettori programmi deve trovarsi sul programma iniziale.

- ✓ sul display si spegne.

14 Funzione antipiega

Utilizzare un programma con funzione antipiega per indumenti asciutti mai indossati o indossati per poco tempo per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori come il fumo di sigaretta.

14.1 Avvio del programma con funzione antipiega

Nota

Lavare i capi di biancheria sporchi di sudore, di profumo o di deodorante prima di indossarli nuovamente. Non utilizzare il set di pulizia per asciugatrici.

Non utilizzare il programma con la funzione antipiega per:

- lana, pelle e viscosa
- indumenti con parti in metallo, legno o plastica
- giacche cerate e oleate

Requisiti

- La biancheria è preparata.
→ *"Preparare il bucato"*, Pagina 31
 - La biancheria è suddivisa.
 - La biancheria è stata messa nel cestello.
→ *"Inserimento del bucato"*, Pagina 31
1. Impostare un programma con la funzione antipiega.
→ *"Programmi automatici"*, Pagina 27
 2. Avviare il programma.
→ *"Avvio del programma"*, Pagina 32
Se il serbatoio dell'acqua è vuoto, sul display viene indicato: .
→ *"Riempimento del serbatoio dell'acqua"*, Pagina 38
La durata media del programma della funzione antipiega è di circa 45 minuti e può allungarsi o ridursi a seconda della temperatura ambiente.
✓ Al termine del programma, il display mostra: "End".
 3. Estrarre la biancheria.
→ *"Estrarre la biancheria"*, Pagina 32
Il risultato della funzione antipiega può variare a seconda del tipo di indumento, della quantità di carico e del programma impostato.
Estrarre la biancheria subito dopo il termine del programma per evitare la formazione di pieghe.
 4. Appendere i capi di biancheria e metterli in forma da bagnati.

14.2 Riempimento del serbatoio dell'acqua

L'apparecchio rimuove le pieghe di indumenti asciutti, indossati per poco tempo utilizzando acqua potabile

fredda. Se il display mostra un messaggio durante l'esercizio, riempire il serbatoio dell'acqua.

ATTENZIONE!

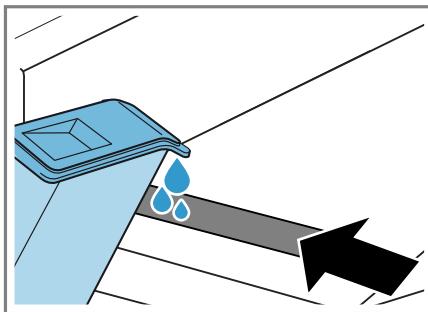
Utilizzando l'apparecchio con acqua sporca o troppo calda si possono causare danni all'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio esclusivamente con acqua potabile fredda.
- ▶ Per la funzione antipiega non utilizzare acqua di condensa o acqua distillata né additivi o decalcificanti.

Requisiti

- È stato avviato un programma con la funzione Antipiega.
→ *"Avvio del programma con funzione antipiega"*, Pagina 37
- Il display indica .
- Il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 35* è stato rimosso dall'apparecchio.

1. Rabboccare con circa 180 ml di acqua potabile fredda l'apertura anteriore utilizzando la brocca fornita in dotazione.



Verificare regolarmente il filtro del serbatoio dell'acqua e pulire il filtro sporco.

→ "Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua", Pagina 43

Se sul display non si spegne  mettere correttamente in piano l'apparecchio.

→ "Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17

- ✓ Sul display si spegne: 

2. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa.

→ "Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 36

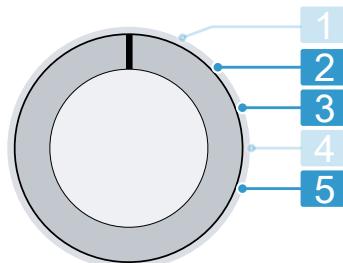
3. Avviare il programma.

→ "Avvio del programma con funzione antipiega", Pagina 37

15 Impostazioni di base

È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze.

15.1 Panoramica delle impostazioni di base



Selettori programmi con posizioni dei programmi

- 2** Regolare il volume del segnale alla fine del programma: da 0 (off) a 4 (molto alto)
- 3** Regolare il volume del segnale alla selezione dei tasti: da 0 (off) a 4 (molto alto)
- 5** Visualizzare il numero dei programmi avviati.

15.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Regolare il selettori programmi nella posizione 1. → Pagina 39
2. Premere su  e contemporaneamente regolare il selettori programmi portandolo in posizione 2.
- ✓ Sul display viene visualizzato il valore attuale.
3. Selezionare l'impostazione di base desiderata con il selettori programmi. → Pagina 39

it Pulizia e cura

4. Per modificare il valore, premere 
5. Per memorizzare la modifica, spegnere l'apparecchio.

16 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolosa.

16.1 Unità di base

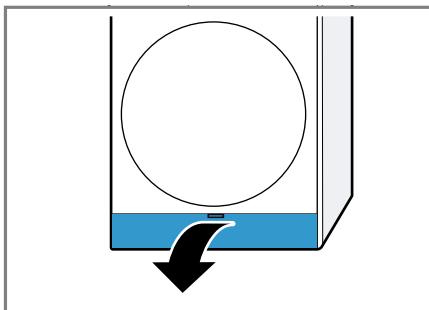
L'unità di base è la parte sottostante e accessibile dell'apparecchio, all'interno della quale si trova lo scambiatore di calore.

Apertura dell'unità di base

Requisiti

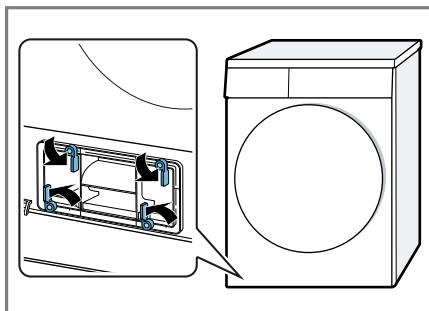
- L'apparecchio si è raffreddato in 30 minuti.
- Lo sportello dell'apparecchio non è chiuso.

1. Aprire lo sportello di manutenzione.

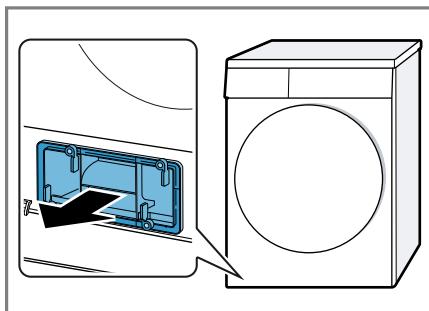


Se si dispone un panno sotto allo sportello di manutenzione, è possibile raccogliere l'acqua residua dell'unità di base.

2. Aprire la leva della copertura dello scambiatore di calore.



3. Estrarre la copertura dello scambiatore di calore sulla maniglia.



Pulizia dell'unità di base

È possibile rimuovere lo sporco visibile nell'unità di base.

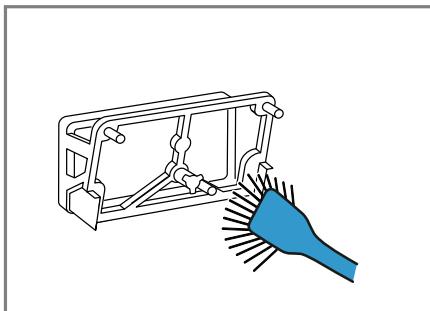
ATTENZIONE Pericolo di taglio!

I bordi taglienti sullo scambiatore di calore possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- Non toccare le lamelle dello scambiatore di calore.

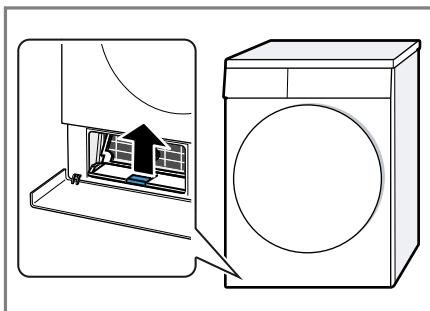
1. Aprire l'unità di base → *Pagina 40.*

2. Pulire la copertura dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.

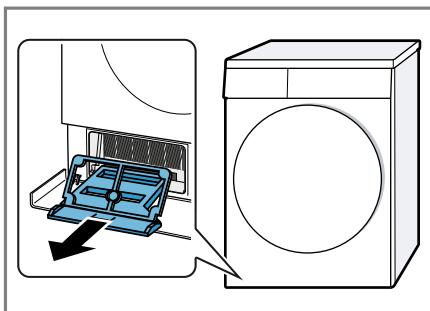


Accertarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla guarnizione.

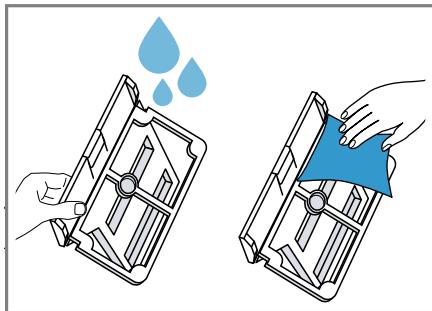
3. Sollevare leggermente la linguetta centrale dell'inserto.



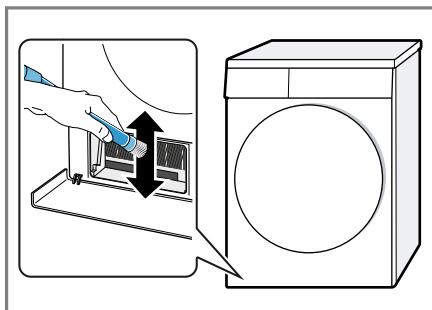
4. Estrarre l'inserto mantenendolo orizzontale.



5. Pulire sotto l'acqua corrente l'inserto e asciugarlo.



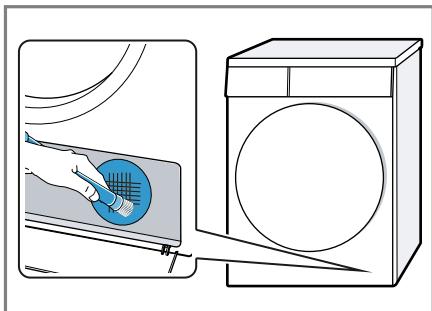
6. Pulire con cautela le lamelle dello scambiatore di calore la spazzola di un aspirapolvere.



Accertarsi che le lamelle vengano pulite dall'alto verso il basso e che non vengano piegate né danneggiate.

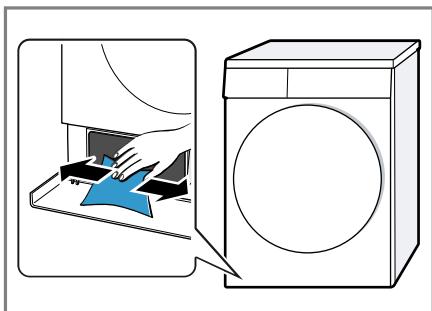
it Pulizia e cura

7. Pulire con cautela la griglia di raffreddamento con la spazzola di un aspirapolvere.

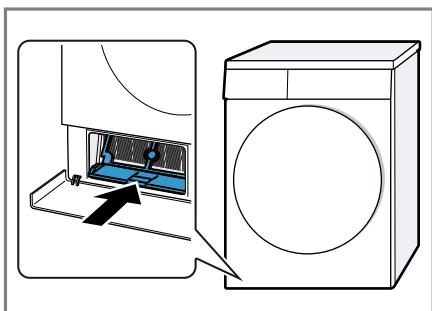


Accertarsi che la griglia non venga piegata né danneggiata.

8. Pulire l'apertura con un panno morbido e umido.



9. Inserire l'inserto mantenendolo orizzontale finché la linguetta non scatta in posizione.

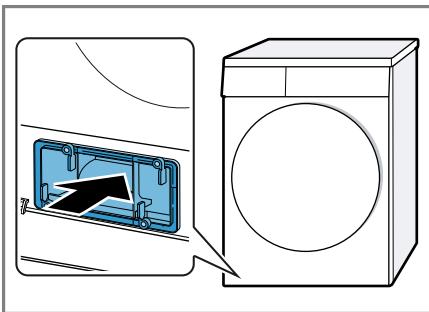


10. Chiudere l'unità di base → *Pagina 42.*

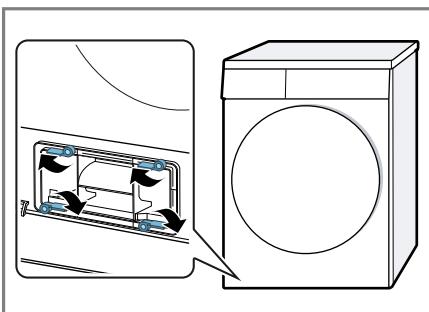
Chiusura dell'unità di base

Requisito: L'unità di base è aperta.
→ "Apertura dell'unità di base",
Pagina 40

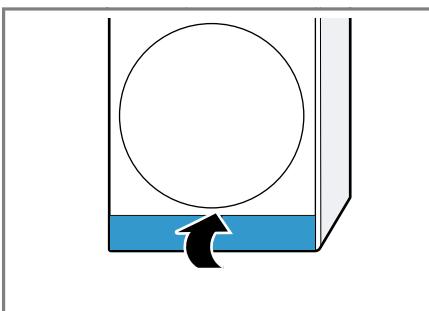
1. Inserire la copertura dello scambiatore di calore sulla maniglia.



2. Chiudere la leva della copertura dello scambiatore di calore.



3. Chiudere lo sportello di manutenzione.



16.2 Filtro del serbatoio dell'acqua

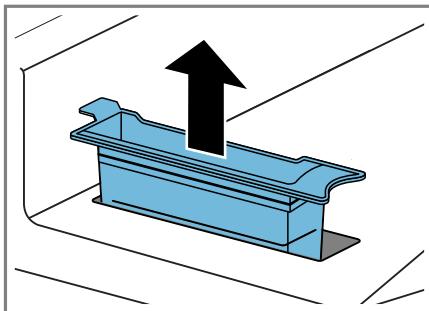
Il filtro presente nel serbatoio dell'acqua protegge l'apparecchio dalla sporcizia.

Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua

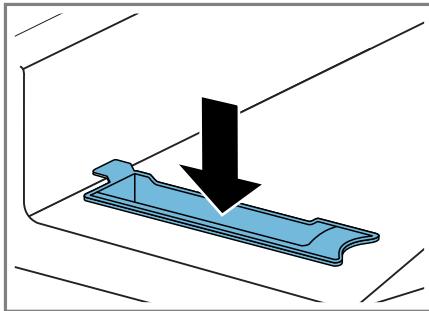
Controllare regolarmente il filtro e pulire il filtro sporco.

Requisito: Il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 35* è stato rimosso dall'apparecchio.

1. Estrarre il filtro.



2. Inserire il filtro.



3. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 36*.

A seconda dell'umidità residua della biancheria, l'apparecchio modifica la durata del programma automatico.

Pulizia del sensore dell'umidità

Sul sensore dell'umidità, dopo un po' di tempo, si possono sedimentare residui di calcare, detergente e additivo. Pulire regolarmente il sensore dell'umidità.

ATTENZIONE!

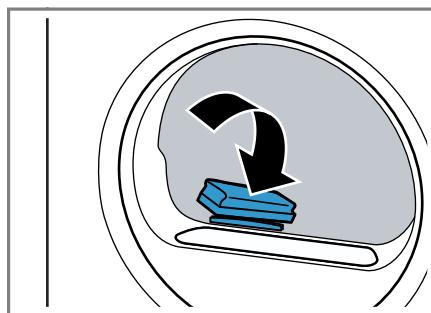
Oggetti duri o grezzi possono danneggiare il sensore dell'umidità.

- ▶ Per pulire, non utilizzare oggetti duri o grezzi, abrasivi o lana d'acciaio.

Nota: Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

1. Aprire l'oblò.

2. Pulire il sensore dell'umidità con una spugna.



16.3 Sensore dell'umidità

Il sensore dell'umidità di questo apparecchio rileva il grado di umidità della biancheria durante l'asciugatu-

17 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
"Hot" e il cestello non gira.	<p>Processo di raffreddamento attivo.</p> <p>1. Nessun guasto.</p> <p>2. Non modificare il programma quando è in corso il processo di raffreddamento.</p> <p>Nota: Il processo di raffreddamento dura fino a 10 minuti. È possibile continuare a utilizzare l'apparecchio.</p>
Rumore simile a un brontolio.	<p>Compressore in moto.</p> <p>▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento</p>
Il display è spento e il tasto  lampeggia.	<p>La modalità di risparmio energetico è attiva.</p> <p>▶ Premere un tasto qualsiasi.</p> <p>✓ Il display si illumina di nuovo.</p>
La funzione antipiega dura troppo a lungo.	<p>Una temperatura ambiente bassa prolunga la durata della funzione antipiega.</p> <p>▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.</p>
	<p>Il filtro lanugine è sporco.</p> <p>▶ → "Pulizia del filtro lanugine", Pagina 32</p>
	<p>Il filtro dell'unità di base è sporco.</p> <p>▶ → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base", Pagina 34</p>
	<p>Il filtro dell'unità di base è sporco.</p> <p>▶ → "Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base", Pagina 34</p>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'apparecchio non funziona.	<p>La spina non è inserita nella rete elettrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
Il fusibile nel contatore elettrico si è attivato.	<p>Il fusibile nel contatore elettrico si è attivato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Controllare il fusibile nella scatola corrispondente.
L'apparecchio è in pausa, ma il cestello continua a girare.	<p>Alimentazione di corrente guasta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
Formazione di pieghe.	<p>Processo di raffreddamento attivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Gli indumenti restano troppo a lungo nel cestello dopo l'asciugatura.	<p>La quantità di carico è troppo elevata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Osservare il carico massimo di → <i>"Programmi"</i>, Pagina 27.
1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura. 2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.	<p>Gli indumenti restano troppo a lungo nel cestello dopo l'asciugatura.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura. 2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.
È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti.	<p>È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Impostare il programma adatto per il tipo di indumenti. → <i>"Programmi"</i>, Pagina 27
Gli indumenti delicati sono stati asciugati troppo a lungo.	<p>Gli indumenti delicati sono stati asciugati troppo a lungo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Modifica del livello di asciugatura"</i>, Pagina 37. ▶ → <i>"Adattamento del livello di asciugatura"</i>, Pagina 37.
Funzione antipiega non attivata.	<p>Funzione antipiega non attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attivare la funzione antipiega. → <i>"Tasti"</i>, Pagina 25
Il programma interrotti.	<p>Il serbatoio dell'acqua di condensa è pieno.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. → <i>"Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa"</i>, Pagina 36. 2. → <i>"Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa"</i>, Pagina 36. 3. → <i>"Avvio del programma"</i>, Pagina 32.
Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato.	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Accertarsi che il tubo flessibile di scarico dell'acqua non sia piegato o incastrato.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
 e programma interrotti.	<p>2. Posare il tubo flessibile di scarico dell'acqua senza piegarlo.</p>
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Accertarsi che il tubo flessibile di scarico dell'acqua sia correttamente allacciato. → <i>"Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua", Pagina 15</i>
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Risciacquare il tubo flessibile di scarico con l'acqua del rubinetto.
	<p>Nell'unità di base si sono depositati corpi estranei</p> <ol style="list-style-type: none">1. → <i>"Apertura dell'unità di base", Pagina 40.</i>2. Rimuovere i corpi estranei presenti.3. → <i>"Chiusura dell'unità di base", Pagina 42.</i>
Acqua di condensa presente nel serbatoio dell'acqua di condensa nonostante il tubo flessibile di scarico dell'acqua sia collegato.	<p>Nel contenitore dell'acqua di condensa può rimanere una quantità residua di acqua di condensa.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Accertarsi che il tubo flessibile di scarico dell'acqua sia correttamente allacciato. → <i>"Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua", Pagina 15</i>
Il programma non si avvia.	<p>È attivata la sicurezza bambini.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Disattivare la sicurezza bambini. → <i>"Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 37</i>
	<p> non è stato premuto.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Premere .
	<p>L'oblò non è chiuso.</p>
	<p>Nessun programma impostato.</p> <ol style="list-style-type: none">1. → <i>"Impostazione del programma", Pagina 31.</i>2. → <i>"Avvio del programma", Pagina 32.</i>
La durata del programma varia durante l'asciugatura.	<p>L'andamento del programma viene ottimizzato elettronicamente. Ciò può portare alla modifica della durata del programma.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Rumore della pompa.	<p>La pompa dell'acqua di condensa è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore simile a un ronzio.	<p>L'aerazione del compresso è attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Il tempo di asciugatura è troppo lungo.	<p>Il filtro dell'unità di base è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base"</i>, Pagina 34 <p>Il filtro lanugine è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia del filtro lanugine"</i>, Pagina 32
	<p>La temperatura ambiente è maggiore di 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che la temperatura ambiente sia inferiore a 30 °C.
	<p>La temperatura ambiente è inferiore a 15 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che la temperatura ambiente sia superiore a 15 °C.
	<p>Circolazione dell'aria insufficiente nel luogo d'installazione dell'apparecchio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Arieggiare il luogo d'installazione dell'apparecchio.
	<p>Il foro di ventilazione dell'apparecchio è bloccato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il foro di ventilazione dell'apparecchio sia libero.
	<p>Lo scambiatore di calore è sporco.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Apertura dell'unità di base. → <i>"Apertura dell'unità di base"</i>, Pagina 40. 2. Pulire lo scambiatore di calore. → <i>"Pulizia dell'unità di base"</i>, Pagina 40. 3. Chiusura dell'unità di base. → <i>"Chiusura dell'unità di base"</i>, Pagina 42.
Fuoriesce l'acqua.	<p>L'apparecchio non è esattamente in piano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Livellamento dell'apparecchio"</i>, Pagina 17
	<p>La guarnizione della copertura dello scambiatore di calore è sporca.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire la guarnizione della copertura dello scambiatore di calore. → <i>"Pulizia del sistema di filtraggio dell'unità di base"</i>, Pagina 34
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.</p>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Fuoriesce l'acqua.	<ul style="list-style-type: none">▶ Accertarsi che il tubo flessibile di scarico dell'acqua sia correttamente allacciato. → <i>"Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua"</i>, Pagina 15
◊	<p>La leva della copertura dello scambiatore di calore non è correttamente chiusa.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Accertarsi che la leva della copertura dello scambiatore di calore sia correttamente chiusa. → <i>"Chiusura dell'unità di base"</i>, Pagina 42
	<p>Il serbatoio dell'acqua per la funzione antipiega è vuoto.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Riempimento del serbatoio dell'acqua. → <i>"Riempimento del serbatoio dell'acqua"</i>, Pagina 38.
Durante il riempimento del serbatoio, l'acqua fuoriesce.	<p>Il serbatoio dell'acqua è pieno.</p> <p>Nota: L'acqua che fuoriesce non rappresenta un problema.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Non introdurre altra acqua nel serbatoio dell'acqua.
	<p>Il filtro del serbatoio dell'acqua è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Pulizia del filtro del serbatoio dell'acqua"</i>, Pagina 43.
Gli indumenti sono troppo umidi.	<p>È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>"Programmi"</i>, Pagina 27
	<p>Alimentazione di corrente guasta.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
	<p>La quantità di carico è troppo elevata.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Osservare il carico massimo di → <i>"Programmi"</i>, Pagina 27.
	<p>Al termine del programma, gli indumenti caldi al tatto sembrano più umidi di quanto non lo siano in realtà.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura.2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.
	<p>È impostato un risultato di asciugatura non adatto.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Modifica del livello di asciugatura"</i>, Pagina 37.
	<p>Risultato di asciugatura non adattato.</p>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Gli indumenti sono troppo umidi.	<ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Adattamento del livello di asciugatura"</i>, Pagina 37.
	<p>La quantità di carico è troppo bassa.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>"Programmi"</i>, Pagina 27
	<p>Sensore dell'umidità sporco.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Pulizia del sensore dell'umidità"</i>, Pagina 43.
	<p>Processo di asciugatura interrotto e serbatoio dell'acqua di condensa pieno.</p> <ol style="list-style-type: none">1. → <i>"Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa"</i>, Pagina 36.2. → <i>"Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa"</i>, Pagina 36.3. → <i>"Avvio del programma"</i>, Pagina 32.

18 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

18.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incendio!

Il refrigerante R290 contenuto in questo apparecchio è ecocompatibile ma infiammabile e può incendiarsi in caso di apparecchi smaltiti non conformemente.

- ▶ Smaltire l'apparecchio a regola d'arte.
 - ▶ Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante.
1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
 2. Tagliare il cavo di alimentazione.
 3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

19 Servizio di assistenza clienti

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

19.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:

- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione
- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

20 Valori di consumo

Il programma  **Cotone Eco** (contrassegnato da "Freccia") è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia combinato, per l'asciugatura di biancheria in cotone umida.

I valori dei consumi dichiarati sull'etichetta di questo programma si riferiscono al contenuto di umidità della biancheria del 60%.

I valori indicati per altri programmi sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati conformemente alla norma vigente EN61121.

I valori effettivi possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di tessuto, alla composizione della biancheria da asciugare, all'umidità residua del tessuto, al grado di asciugatura impostato, alla quantità del carico, alle condizioni ambientali e all'attivazione delle funzioni supplementari. La durata del programma/della funzione Tempo di Fine fra prevista e indicata sul display dell'apparecchio al momento della selezione del programma, nelle impostazioni di fabbrica dell'apparecchio, si basa su una velocità di centrifuga della lavatrice di 1000 giri/minuto.

Programma	Umidità finale (%)	Carico (kg)	Velocità di centrifuga (giri/min.)	Umidità iniziale (%)	Durata del programma (h:min)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
Cotone + 	-1,5	8,0	1400	50	2:40	1,31
Cotone + 	-1,5	4,0	1400	50	1:53	0,89
Cotone + 	-1,5	8,0	1000	60	2:58	1,51
Cotone + 	-1,5	4,0	1000	60	2:04	1,01
Cotone + 	-1,5	8,0	800	70	3:17	1,72
Cotone + 	-1,5	4,0	800	70	2:14	1,12
 Cotone Eco	0,0	8,0	1400	50	2:26	1,20
 Cotone Eco	0,0	4,0	1400	50	1:37	0,73
 Cotone Eco	0,0	8,0	1000	60	2:45	1,40
 Cotone Eco	0,0	4,0	1000	60	1:48	0,84
 Cotone Eco	0,0	8,0	800	70	3:04	1,61
 Cotone Eco	0,0	4,0	800	70	1:59	0,95
Cotone + 	12,0	8,0	1400	50	1:52	0,88
Cotone + 	12,0	4,0	1400	50	1:14	0,52
Cotone + 	12,0	8,0	1000	60	2:12	1,08
Cotone + 	12,0	4,0	1000	60	1:25	0,64
Cotone + 	12,0	8,0	800	70	2:32	1,29

Programma	Umidità finale (%)	Carico (kg)	Velocità di centrifuga (giri/min.)	Umidità iniziale (%)	Durata del programma (h:min)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
Cotone + 	12,0	4,0	800	70	1:36	0,75
Sintetici + 	2,0	3,5	800	40	0:57	0,42
Sintetici + 	2,0	3,5	600	50	1:08	0,52

21 Dati tecnici

Altezza apparecchio	84,2 cm
Larghezza apparecchio	59,8 cm
Profondità apparecchio	61,3 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello chiuso	64,8 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello aperto	109,6 cm
Peso	56,4 kg
Massima quantità di carico	8,0 kg
Tensione di rete	220-240 V, 50 Hz
 Protezione minima per l'installazione	10 A
Potenza nominale	600 W

Potenza assorbita

- Stato spento: 0,15 W
- Modo standby: 0,50 W

Temperatura ambiente

- Minima: 5 °C
- Massima: 35 °C

Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete

145 cm

Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1908014>¹. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL.

¹ Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001691098 (040131)

it